



SCAN: MEDIA
TRANSLATOR: SHEEN 'E'
EDITING: JAMES
TRANSLATION HELP: THERACARROT
PROOF: AMY
EDITOR: ALEXIA
COVER: SHINJIROKOT

entropy

www.entropy-manga.com

Entropyfire@highway.net

スタート!



女子3人

あつまれば
乙女オーラで

ノックアウト
KO♥

全21巻
「彼氏彼女の事情」
全巻完結



●おまけの3Dプレゼント
この雑誌カラーを撮影カード
にして50名にプレゼント★
詳しくは410Pを見てね

津田雅美

Tsuda Masami Presents



STEP 1 12月はまだ出会う前のふたり

たい ほう しん れん さい
待望の新連載いよいよ

ひん とく
巻頭カラー40P

プリティ・
キューティLOVE!トル

イイシイ ウイシイ
eensy-weensy

モリス



*I'M
ENVIROUS!*

My grades
are average.

my athletic
abilities are
less than
perfect.

How are
you doing
there?

and my face
is ordinary

But..

NAROMA,
THAT SOUNDS
AWESOME.

IT IS
PRETTY
PERFECT-
ACTUALLE

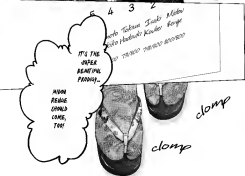
END!

BUT YOU'RE
CHILDHOOD
FRIENDS WITH
YOTSUNO HIGUCHI
"OSCAR,"
RYUZAKI
HOMARE-SAMA
AND...

SHALL I
HOLD IT
FOR YOU?

much of
barbump

Slurp



Don't ever
get inside
the school
net

3/3

HEY!
BUT COME
TO SCHOOL
READING
MATERIALS
IN LINE!

Fight

NO WAY

Yeah

Call in
anyway

THE PRINCIPAL
SAID IF I GET
TOP GRADES,

HE'LL
OVERLOOK
EVERYTHING
ELSE

clomp

clomp

clomp

clomp

HEY
BUT COME

!!!

HEY!
BUT COME



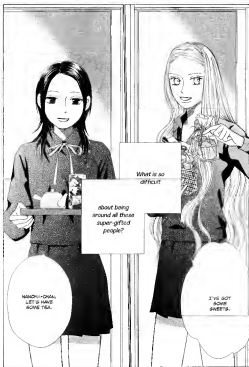


The last-to-believed type.

I'M STILL
ALONE EVEN
IN HIGH
SCHOOL...

EVERYONE
JOINS IN
ON OUR
EVERY PART...

I only have
Kazuki and
Takeshi



*What is so
difficult*

*about being
around all these
super-gifted
people?*

NANORU-CHAN
LET'S HAVE
SOME TEA.

**I've GOT
SOME
SWEETS.**







IT'S
BACKWARD!

SHUFFLE





Because
of the way
things are,



I'm
surrounded
by strong
people.

But I'm
pretty much
a normal,

average
person.

...are the times
when I'm the
happiest

That's like a
good, old lady

There
are
unhappy
times

Wah-hoo,
what some
sweetie!

Slipping
warm feet
and watching
Pro-sumo..



Benigayashi is the name of a jelly candy wrapper.
Benigayashi is a thin-flavored jelly, a 3x3x3 jelly dessert made of red bean paste, agar, and sugar.
It is commonly sold with clear plastic wrapping in square slices. Due to its sticky texture and the white
coloring with this dessert, it has been mistaken as D-4 or similar plastic explosives during luggage checks.

How adorable?

*I don't really
get mad.*

*I've always
been thought of
as a cheerful
person.*



BUT.



Well,
let's put it
the way
Questions

do you have a
little monster
like this living
inside of you,
too?





IF YOU GET INVITED TO A CHRISTMAS PARTY, MAKE SURE YOU TELL THEM YOU WANT TO BRING ONE OF YOUR FEMALE HIGH-SCHOOL FRIENDS WITH YOU.

PRINCE
♡

speak

speak

HELLO



dorm





AAAA!

Crash

HEY HE IS
HANDSOME,
TOO.

PRINCE
PRINCE







IT'S ONLY
BECAUSE HE
HAS A PRETTY
FACE THAT
HE'S SO EASILY
LIKED!

HOW THE
HELL DOES
HE GET AWAY
WITH IT?!

GIMME
A BREAK
ALREADY!

I'M
JEALOUS!

SCUMB
BUMB
RUMB!

HA
HA
HA
HA
HA

A
PRINCE
?!
A
PRINCE,
THEY
SAY?!

WAAH
HA
HA
HA
HA

SO
L



YOU'RE
BACK TO
NORMAL,
MICHINA!

I DID IT
ALREADY...

IT WAS AN
INTERESTING
AD-ALWAYS-

REASON. SAYING
THAT DOESN'T
HELP AT ALL...

That's
right.

I defeat
Tobias
Hodgson!

When I transformed
here, I saw him
looking at me.

To succeed
so easily in
anything
you try is
bad, right?



*From that
time on, I've
had this
undefeatable
malice*

*This monster
showed up in
the pit of my
stomach,*

*and I started
acting violently*



*It's like, even though
I'm overflowing with
vile speech, I feel
like congratulating
myself for it*



How
depressing.

*I have this kind
of poisonous
monster inside
me.*

*Even though
I've always
thought of
gentleness as
a redeeming
quality.*



NOBUNA...
WHY DO YOU NEVER
SMILE ANYMORE?

IT'S
BECAUSE I'M
FROM THE
COUNTRY OF
ANGLES.

DON'T
YOU WORRY
ABOUT IT.

I
UNDERSTAND
THAT YOU'RE
REALLY A GOOD
GIRL, NANOBA...



quietly went
on its way

...my first
year after
entering
high school

Looks
like...

I'll think of it
as training and
do my best

THAT WAY I'LL
BECOME ADAPT AT
REPRESENTING STUDY
LIKE THIS, RIGHT?



5

4

3

2

1

Akamori Tokina Isaki
Akiko Maibuchi Kowhai

As to my
grades ... I
guess they're
OK, huh?

MERRY
CHRISTMAS!!

My reflexes
are all right.



And my
looks...

Well, I guess
I'll get used
to them.

PRINCE!
I GOT YOU A
PRESENT!





Notes:
 *Agraria is the province in which Takayama is located.
 *Obon are bonfires from the town of Takayama. They are 100-meter-tall towers for dolls with no faces, supposed to bring good luck and the usual scary stuff like that.
 *Misokajiru is a fish cooked on top of rice from a regional dish. It is a regional dish, again from Takayama.
 *Kumogata, a traditional new year's doll made from straw, is related with married women positions.

However,

WOW, YOU
HAVE A TON OF
PRESENTS,
PRINCEY

HE SURE IS
POPULAR!

I like girls.

Yes

And I
love being
admired.



*Another one of my
good points is that
they say I get good
grades even with-
out studying, but...*





Even though they change here, they ... will never stay here, too.

*For monsters like that to be
at the same
school as me*

*is a huge
misfortune.*

*Well,
there's
nothing I
can do ...*

*Until
one
certain
day.*

*I
lived a
shattered
life.*



*I was great
at whatever
I tried to do.*







WHO THE
HELL SAID
IT WAS
YOURS,
BASTARD?!

GRAAAAAB

I REALLY
SAID IT!

for the
teacher

*This was
how the
two first
met.*



Eensy-Weensy MONSTER



Step 2



The Hardships of January

*Is there a
bag of anger
inside of you?*



*And does it
sometimes
run amok?*

Wow
I never
saw red

Is what
I thought



GO TO A SIGNING IN AMERICA IN UNDER TWO YEARS

not what the horridy floppy eyes for books
for the English Conversation Show and I
see Mistranslation Kisser! You are speaking
English then

I never
thought
I would
do it

English
Conver-
sation



The joy of
collaboration

boong

REEDENGE-
CHAN

love play

Illustration: Genshi who loves by Genshi, New Year's Eve





I exploded.

*On
Christmas
day.*

*To Tokiwa Hidenobu
(Miyamoto, The Prince),
who doesn't have
one single bad trait...*

SCARY!!

*I HAVE A DEMON
INSIDE OF ME!*

*For a prefect
like me to do
something like
that...*

*What about
(Toga)?*

*That end of
school ceremony
was the last I saw
of Tokiwa Hidenobu,
but...*

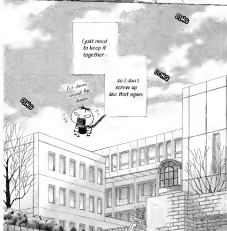
*BUT I'M
NOT GOING
TO BRING IT
AROUND LIKE
GODDAM*

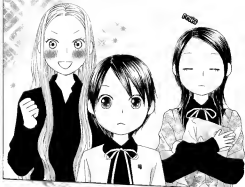
*THE NEW
GENERATION
IS GOING
TO BE FUN...*

*SO IF SOME-
ONE WERE
TO TELL POLICE
HARDON...*

*... THAT YOU
HATE HIM...*

YAY!







Lower comfort spot







...

...

Tap

BOOM!

I HAVE TO
TALK ...
TO ... YOU?

I HAVE
SEQUENCE
CALCULATED
POSS.

Shueisha



DON'T KNOW
WHAT IT IS,
THOUGH...

DO
YOU

HAVE
SOMETHING
ABOUT
HER?

*Self
Confidence*



WHAT COULD
POSSIBLY BE YOUR
PROBLEM WITH HER?

AREN'T YOU
A LITTLE CODY?



I UNDERSTAND
EVERYONE HAS
THEIR OWN LITTLE
WANTIES...

...BUT YOUR BOND
HAPPENED AND
HAPPENS NO IDEA
ABOUT IT...

PEOPLE LIKE
THAT WHO HAVE
NOTHING BUT EMPTY
CONFIDENCE DROPPING
FROM THEIR FACE
AND ATTITUDE ...

SEEMS PEOPLE
LIKE THAT ARE
FEELING SICK ...

THINGS LIKE "I WANT
TO LOOK GOOD!"
OR "I WANT TO BE
POPULAR WITH
GIRLS!"



HAVING NOTHING
BUT THESE CHEAP
THOUGHTS, EVEN IF
YOUR GRADES ARE
GOOD, YOUR MIND
IS EMPTY ...

IS THAT
SO BAD?



YOU ARE NOT
TO LAY A HAND
ON ME!

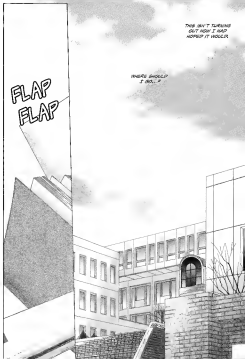
Hyakuriku
Toshi



THIS ISN'T TURNING
OUT HOW I HAD
HOPED IT WOULD

THESE SHOULD
I HOPE

FLAP
FLAP







I MET A GIRL FOR
THE FIRST TIME WHO
DIDN'T LIKE ME.



EVEN THOUGH
YOU'RE SO SHALLOW
ON THE INSIDE.

YOUR INSIDE
SELF-CONFIDENCE
IS SO WEIRD!

IT'S FINE!
IT'S FINE!

YOU'VE
GOT THE
LOOKS

Go on, sing
something

I ALMOST
THOUGHT
I WAS SO
POPULAR
WITH GIRLS.

THE PRINCE
IS EVERYONE'S
PRINCE.

AS LONG AS
YOU'RE IN A
BOOPY MOOD,
EVERYTHING IS
FINE.

WE ALL LOVE
THE PRINCE.

BUT NONE OF
US WOULD WANT
TO DATE YOU.

*NOT IN
REALITY*



*I WAS JUST A
BABY LITTLE
PRINCE DOLL*

HERE'S WHAT
I THINK...

UWAA-
AAH!

AHH!

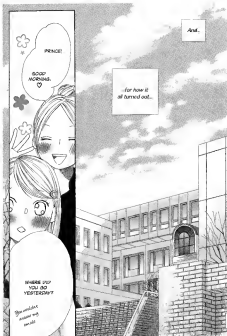
PRINCE!



IT'S AMSTERDAM...

ALL THAT
CONSPIRACY
IT HAD TO COME
IN AN INSTANT





PRINCE!

GOOD
MORNING!



And...

...for how it
all turned out...

WHERE DID
YOU GO
YESTERDAY?

*You wouldn't
know my
name, right?*

2

Recently, I've been
acting a lot of very
weird.

It may seem an odd-
dly obvious thing to
say, but a good body
and mind are important.

So even if I'm working,
I would like to have
some.

It's not like I
want to work
when I feel
fine.



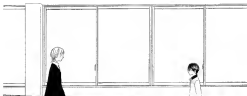
It works better if
I make it myself.

because I don't
get annoying
things in.



*He became a
woman hater...*

*After that, Hideoke
and Natsuko ran into
each other in school a
number of times.*





I WONDER IF
YOU'VE EVER
ASKED FOR
HELP

WAS I
ASKED FOR
HELP
BEFORE
OF YOU

Neither wanted
anything to do
with the other,
so they never
spoke a word





*And just
like that...*

*It was an
incredibly unfun
January*





Scanner: May57
Translator: Deshripodana: rpdyn
Proofreader: masaharu77
Editor: muppy
QC: Sage, masaharu77

entropy

www.entropy-manga.com

Entropyfire@highway.net





en • tro • py



WANTS YOU!

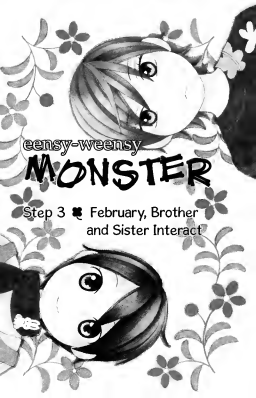
ENTROPY IS SEEKING JAPANESE AND KOREAN
TRANSLATORS FOR SHOUNJO AND SENEN
PROJECTS AND SKILLED EDITORS FOR SHOUNJO
AND SHOUNEN PROJECTS. WE ARE ALSO
SEEKING PROOFERS, QCERS, AND SCANNERS
FOR VARIOUS PROJECTS. IF INTERESTED,
CONTACT SAGA OR RISEABOVE77 ON IRC AT
#ENTROPY@IRC.IRCHIGHWAY.NET OR VIA EMAIL
AT INFO@ENTROPY-MANGA.COM.

www.entropy-
transfer.com
Email: entropy-
@hotmail.com

entropy

www.entropy-manga.com

Entropyfire@highway.net



eensy-weensy

MONSTER

Step 3 ■ February, Brother
and Sister Interact



The sparkling
prince has died.



英会話

英会話の基礎から応用まで

～7/19/82



英会話の基礎から応用まで
英会話の基礎から応用まで
英会話の基礎から応用まで





and
here I'm
apple pie, too

I ALSO TRIED
SOME EGGS AND
PUT PARMESAN
AND PARLEY
ON THEM

I TRIED OUT
SOME SOME
PIRATED IN WITH
MINESTONE

YAWN

WHAT'S FOR
BREAKFAST?



MAN...

DO YOU WANT
ME TO DO YOUR
ROOM TOOT

I WAS
GONNA
DO SOME
CLEANING
TODAY



SWEET
SWEET

GOOD FOOD REALLY
IS THE BEST
THING FOR LOVE

YUMMY!
♡

THESE HAVE BEEN
LOOKING GOOD EVER
SINCE I STARTED
BATHING YOUR
SUPER-BEAUTIFUL
SKIN AHHH





I TELL YOU EVERY
EVERYTHING THAT
HAPPENED

THE GIRL WHO
HAPPENED TO ME



THE GIRL WHO
HAPPENED TO ME
HAPPENED TO ME
HAPPENED TO ME
HAPPENED TO ME
HAPPENED TO ME

THE GIRL WHO
HAPPENED TO ME
HAPPENED TO ME
HAPPENED TO ME
HAPPENED TO ME
HAPPENED TO ME



HAPPENED

WHAT HAPPENED
AT SCHOOL?

WHAT'S SO
FUNNY?!

BWA HA HA
HA HA HA HA!

YOU'VE BEEN
SPOILED.

ISN'T IT
A GOOD
THING?

SINCE YOU WERE BORN,
YOU'VE BEEN TREATED
WITH KID GLOVES BY MOM,
DAD AND EVERYONE AROUND
YOU, AND IT'S BOTTLED
TO YOUR HEAD.

I'M THE ONLY
ONE WHO WILL
SCOLD YOU.

YOU COULD
SMARTENIZE
WITH ME A
LITTLE, YOU
KNOW.

YOU'VE
ALWAYS BEEN
COLD TO ME.

but at home it's

Queen

Outback for the prince,

Servant

Because of her school of hard knocks, he's
done pretty much everything she wanted



YOURS IS THE FRIVOLOUS,
MARGHERITA PRINCE ...
IT'S ... STUPID ONE.



IS YOU GO
WALK ALONE

NATURAL

EVERYONE HAS AN
EVIL "MONSTER" LIVING
INSIDE THEIR HEARTS.



WHAT?!

AND FOR
BROTHERS
THAT GIVE YOU
SHOULD THANK
THAT GIRL.

AS LONG AS
YOU'RE NOT TAKEN
OVER BY THAT
MONSTER...

...YOU ARE
A REALLY
GREAT GUY.





Moments at the
School House



I AM
TAKING
HARDY CHASE

ACCOMPLISHING
REALLY SIMPLE
AND PROGRESSIVE
EASILY!!

Shine...



It's because I don't
to suffer a little
further like you

Understand
it is given up

Headstrong

Over-type





*I'll retire my
idiot self
and become a
good guy*

*This feels
good*

Yeah...







I hadn't
thought about
it before,
though.

Parade seems
like that...

Oh, you're the
one who is called
the first-year's
prince!

The old me.

The guys from
last year who
were there are
now. I don't see
them anymore.
Their positions
are empty,
empty.

I don't need any of
the really cheap
comedy in a crowd.

Am I the type
that other guys
really hate?

The kind who
would be told
to go to hell?

Could it be
I'm in a pinch
now?

They really
want to get
a real relationship.

They don't
want to
be alone.

EVEN IF THIS WORLD
IS A COLD KINGDOM
OF MONSTERS...

WIMPY GIRLS
AND JEALOUS
GUYS...

THIS WORLD
IS FULL OF
MONSTERS.



BACK



...I DON'T WANT TO GO
BACK TO BEING THAT
HAPPY GUY.



"YOU SHOULD
THINK THAT
GUY."





BUT I DON'T
FEEL LIKE I CAN
THANK HIM...



- *Thymus* sp.

[illegible]

- Keywords:** child sexual abuse; disclosure; self-blame; social support

- $\frac{1}{2} \times 100 = 50\%$
- $\frac{1}{2} \times 100 = 50\%$



1. 2019年12月31日
 2. 2020年1月1日
 3. 2020年1月2日
 4. 2020年1月3日
 5. 2020年1月4日







I CAN'T STOP HIM,
BUT I DON'T WANT
ANYONE ELSE
TO HAVE TO ASK.

IF I HADN'T
SAID THAT...





SHE WAS THERE



WHEN SHE SAID THAT I
WAS SHALLOW AND NOT
GOING ANYWHERE.



CALL SOME
GIRLS.

YOU WISH
COME WITH US?

...GODDAMN,
LEAVE GO.

HAY?

OH? IT'S
THE GREAT
PRINCE.

I WANT TO GET
CAUGHT UP IN
SOMETHING.

PRAP

g/a
ha
ha
ha
ha

IT IS!

THAT PRINCE
BASTARD!

HEY GROUPS
SMELL FUNNY...

WHAM

YOU'RE BEING
TOO NOISY.

THANKS FOR
YOUR HELP...

LET'S ALL
GET ALONG

OK.



*SO
COOL...*



Valentine's Day

IF YOU DON'T
LIKE IT, YOU MIGHT
START SOMETHING?

I'VE NEVER GOTTEN
INTO A FIGHT BEFORE...
BUT I EXERCISE A LOT.



I WANT TO BE
LIKE THAT!

I LOVE
BEING
RAVLY!

I wonder if
it was the
big again.

Happy
Valentine's Day

Wow

ARE YOU
STILL
HERE?

HERE

Awake chocolate
? kg

HEY.. WHAT
ABOUT ME?

IT'S
A CHOCOLATE
TEA FLAVORED
CHOCOLATE.

RAICHA, KULTOM
SANDU, YURINA
NECHA, GRASSHOP

WIND-
CHAM

VALENTINE

Love chocolate





I'M SORRY I
BOTHERED YOU
SO MUCH.





out of light

sparkle

I DON'T WIN...

OK, SO WITH
THE CHOCOLATE,
WE'RE EVEN.



Then,
uncomfortably,
they couldn't look
at each other for
a long while.

The spring Festival
is all over.



easy-weensy

小怪物

STEP 4 ■ 兩人第一次平心靜
氣談話的 3 月

WANDA, THE TWO PEOPLE
WAS SPEAK CALM FOR
THE FIRST TIME

44



IT'S GATSUMI
NINCHU.



A BALANCE
OF WRESTLING
TECHNIQUE AND
SPIRIT. I CAN'T
BELIEVE!

GARO

I LOVE JAPANESE HISTORY AND CULTURE.
I ALSO LOVE GARO AND FUSUMA. AFTER
ALL THAT, I'VE REACHED A CONCLUSION.

I LOVE AMERICAN STYLE. A JAPANESE
GARO WRESTLER, THE BROADCASTERS
LIKE COMMENTARY IS REALLY GREAT!



.....







YOUR
EXPRESSION
HAS SUDDENLY
BECOME THAT
OF AN IDIOT.

WHAT IS IT
ANYWAY?

...



HE KEEPS STARING
LOOKING AT ME
AS IF I'M LOOK-
ING AT AN IDIOT.

IS IT
LIKE
THAT?

RECENTLY
SOMIWA HATEES
KEEPS STARING
AT ME...

OH! YOU'RE
RIGHT!



WHAT DOES
HE WANT?

...IT REALLY
IS LIKE THAT...



BECAUSE I'VE ONLY
SEEN HER JAWNY
FACE, I THOUGHT
THAT SHE WAS A
PRINCE GIRL. BUT...



THAT GIRL
OUTSIDING
NATIONAL

PLAYING ONLY
THE PRINCE.



I AM NOT
THAT KIND OF
PERSON IS
GOOD

SHE'S COMPLETELY
DIFFERENT NORMALLY.

FINALLY REALIZED
(AFTER 4 MONTHS.)



THE KOTENRYUHI KIDS AND KOTENRYUHI FUTURE
ARE JAPANESE GARDENERS



SOME VERBS
V-BUS AND TO-V
HAVE DIFFERENT
MEANINGS.

FOR EXAMPLE
REMEMBER,
FORGET, ETC.

HUH CAN'T I
JUST USE A
GERUND FOR
ALL OF THEM?

YOU CAN'T
USE AN
INFINITIVE
AFTER A
PREPO-
SITION!

WHY?

BUT I HAVE
TO REMEMBER
IT TOO. I HAVE
TO REMEM-
BER IT...
LIFE IS SO
STUPID.

GERUND ONLY
NEEDS TO LOOK
AT IT ONCE.
REMEMBER DEP-
ENDS ON WHEN
ATTRACTS...

DON'T
FORGET!

HUH... YOU
JUST HAVE TO
REMEMBER IT TOO
TIMES AND
YOU'LL REMEM-
BER IT.



HOW STUPID -

ALWAYS BEING
THE FORTUNE
TOLD BY

THAT JERK
WAS LAUGHING
AT ME!

ムカァァァ

WE JUST HAVE
OVERCOME A LOT
OF DIFFICULTY TO
GET INTO THIS HIGH
SCHOOL.

SUCH A TITTY
PRIDE...

DRAMATON--

I CAN'T
FORGIVE HIM!

THAT JERK IS
LOOKING DOWN AT ME...

WHY DOES HE
SMILE WHENEVER
HE LOOKS AT ME?

BUT THAT
PERSON...

THINKING BACK, I'VE BEEN

IT CAN'T
BE THAT...

EVERY TIME...

HE WANTS
REVENGE!

SOMEONE WHO KEEPS
TRYING HARD IS TRULY
A STRONG PERSON.



CONSIDERED TO BE
WEAKLY ENOUGH
HAVE GOOD GRACES,
"I DON'T EVEN TRY."

I SHOULD LEARN
FROM HER.



SINCE I WANT
TO BECOME A
PERSON LIKE
THAT,

.....

CAN I BECOME
FRIENDS WITH HER?





WHY
HE'S LOOKING
AT ME!



I DEFINITELY
CAN'T GO
ANYWHERE
ON MY DATE!

WHAT'S
WRONG?



I SHOULD
GET SOME
RESTORE...

保健室



IT
HURTS
IT
HURTS
IT
HURTS

MY TUMMY
REALLY
HURTS!



WHAT'S
GONGO DOING?



IT'S HARD TO
FIND SUCH A
CH. HERE...

WHAT ARE
THEY DOING?



I CUT MY
FINGER



NOOO
OOOO
OO---

DON'T
COME
NEAR
ME!

HIIIIII





.....
...SINCE YOU
HATE ME SO
MUCH THERE'S
NOTHING I CAN
DO ABOUT IT.

WHAT DID I
DO TO YOU
KATELON,

TO MAKE
YOU HATE ME
SO MUCH?

BUT I...

SINCE MY BODY
CONDITION HAS
IMPROVED, I'VE
BEEN EATING A
LOT. IN THE END,
I TURNED FAT...

IT'S TOO MUCH



BECAUSE MY
PHYSICAL STRENGTH
SEEMED TO HAVE
IMPROVED, I DECIDED
TO EXERCISE

MY GOAL IS 100
METERS FREESTYLE



WHEN I WAS IN
SCHOOL, I COULD
ONLY SWIM 75
METERS. NOW, I CAN
FINALLY SWIM THE
OTHER 25 METERS

WEAITY?



HE'S NOT EVEN
ANSWERING AT ALL...



HE'S NOT LOOKING FOR FRIENDSHIP?

I REJECT HIM
TOO EARLY!



SO HE'S NOT
LOOKING FOR
FRIENDSHIP!

IF I THINK CAREFULLY,
TOMRORROW IS
ALWAYS ALONE NOW.

I EVEN WENT SO
FAR AS TO REJECT
HIM LIKE THAT...



I HUMILIATED
HIM!

HUMILI-
ATION!

SERIOUSLY!
WHY WON'T THAT
EVIL MONSTER
DISAPPEAR?





...HMM...

I'M GO
BORED!

I MIGHT
AS WELL GO
BACK TO
DELU—

BUT THE
UNIVERSITY
I WANT TO
GO TO IS
IN TOKYO!



IN THE PRINCE COMES
FROM 80% PREFECTURE



YOU CAN!

EVEN THOUGH
I'M NOT GOOD
AT DEALING WITH
PEOPLE LIKE YOU...

...EVEN THOUGH
I DON'T REALLY
KNOW WHAT'S
WRONG...

I SHOULDN'T HAVE
BROKEN TO YOU LIKE
THAT! I'VE BEEN
REFLECTING ON IT!

CAN I ASSUME THAT
YOU DON'T HATE
ME THAT MUCH?



GOOD-
BYE!

IT'S BETTER
IF YOU
DON'T COME
NEAR ME...

ALL

WANT?



BUT...

I CAN'T
CONTROL
MYSELF?

REFUSED



CAN WE BE
FRIENDS?

WHAT?

THE DIFFERENCE
BETWEEN US IS
SO BIG.

THERE MUST BE
SOMETHING THAT
WE CAN LEARN
FROM EACH OTHER.

YES-
ALSO.

CAN I TALK
TO YOU
SOMETIME?



WHO DID I THINK
I WAS, TRYING TO
TELL HIM OFF?

HIS ACTUALLY
NOT A BAD PERSON.

HIS JUST A BIT
TOO FULL OF HIMSELF
SOMETIMES.

AN INDESCRIBABLE
FEELING.

HE REALLY DOESN'T HAVE
TO CARE ABOUT SOMEONE
LIKE ME.

HIS WAST ESPECIALLY
SMART AND HIS
ESPECIALLY PRETTY.

HE COULD'VE JUST SAID
"YOU HAVE NO RIGHT
TO TELL ME OFF".

BUT,



HE

HE HAS NEVER
SAID THAT BEFORE.

HE HADN'T EVER
BLAMED AN OTHER.

THERE ARE
STILL SOME
DIFFERENCES IN
OPINION.

BUT WE HAVE AT
LEAST STARTED TO
TALK TO EACH OTHER
WHEN WE MEET.



STEP 4/



A Willful Muse

Thank you for reading our release!

TRANSLATOR: DOMINI

CLEANER: HARI

TYPESETTER: PERCH

SPECIAL THANKS: LADYMOUNTAIN

WHO BOTH FINDS AND GETS PERMISSION

FOR THE FILMS AND BOOKS! THANK YOU!!

AS ALWAYS PLEASE SUPPORT THE MUSEUM BY PURCHASING
HER BOOKS WHEN THEY BECOME AVAILABLE IN YOUR AREA!

COME BY AND VISIT US AT

[HTTP://WILLFULMUSE.BLOGSPOT.COM](http://willfulmuse.blogspot.com)

[HTTP://COMMUNITY.LIVEJOURNAL.COM/WILLFULMUSE/](http://community.livejournal.com/willfulmuse/)

WE ARE ACTIVELY RECRUITING JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS. WE'RE SPECIFICALLY LOOKING FOR ONE TO TWO MORE TRANSLATORS TO HELP WITH PSYCHOANALYSIS SYNDROME AND A TRANSLATOR FOR DESIRE CLIMATE'S EXTRA CHAPTER AND CHAPES.

ANY INTERESTED PARTIES PLEASE CONTACT US AT AMILLIFULHOUSE@GMAIL.COM OR LOWERCASED, OR LEAVE A COMMENT ON OUR LJ OR FORUM.

WE'RE ALSO LOOKING FOR GUEST CLEANERS TO HELP US WITH CAT STREET. GUEST CLEANERS JUST MEANS WE'D LIKE PEOPLE WITH SOME EXPERIENCE AT CLEANING THAT WOULD BE WILLING TO CLEAN A CHAPTER OR TWO OF A VOLUME SO THAT WE CAN MASS RELEASE BY VOLUME IN THE NEAR FUTURE.

② A Wifful Muse





^{truly} Happy belated birthday

Haruichi, Derendheart and Mia may all your shutt-
filled dreams come true...okay, wait, that's just dirty.
May all your desires for shutty meras come true!

Seriously, all the best from the rest of the staff
to you fabulous people! We're happy to know you,
to laugh with you and to work with you. Thank you
for joining in our collective madness!

We hope your s-days were filled with happiness and
that happiness, joy and peace continue every day!

A black and white illustration of a young girl with short dark hair, walking towards the left. She is wearing a long-sleeved dress with a dark, patterned long-sleeved shirt underneath. The dress has a bow at the waist and a small star on the skirt. She is wearing dark shoes with white socks. The background is white with a circular border of small dots.

eensy-weensy

小怪物

STEP 5 ■ APRIL, CHANGING CLASSES
CHINCHA IS ON THE RIGHT,
HAZUKI IS ON THE LEFT



2ND YEAR CLASS A

BOYS

GIRLS

1		1	
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
7		7	
8		8	
9		9	
10		10	
11		11	

THE FIRST CHICKEN
HERE IS VERY FANCUS
AND OF COURSE
VERY TASTY...

ALTHOUGH THE KASUKI-DA
THEATRE IS REALLY GREAT,
THE RYOGOKU MUSEUM
IS VERY INTERESTING TOO.

GLAD

THE IS SO
TASTY -
WHAT IS IT?

THE OLD, YOUNG, MEN, WOMEN,
AND FOREIGNERS ALL CONGREGATE
TOGETHER. THEY EAT, RELAX, AND
CHEER AS IF THEY ARE AT HOME.

IF YOU HAVE A
CHANCE, YOU HAVE
TO VISIT IT!



TO TOMIYA HAZUKI

© SATSUKI NAKAMURA

WE'RE IN THE
SAME CLASS!





I USED TO HATE
THIS PERSON.

BECAUSE I
COULDN'T
CONTROL THE
MONSTER IN
MY TUMMY, I
SHOUTED AT HIM
A FEW TIMES.



AT FIRST, I
ONLY HATED
HIM SECRETLY
IN MY HEART.

TOKIHA HAZUKI'S
UNEXPECTED
HONEST REACTION
HAS THROWN ME
INTO FEELINGS
OF SELF-HATE.



WHEN FACED
WITH SOMEONE
AS BAPPLING AS
ME, HE DIDN'T
GET ANGRY.

IN FACT, HE
IS TRYING TO
CHANGE HIS
BAD POINTS.

UNTIL RECENTLY, I
WAS VERY SCARED
OF THIS GIRL.



WAS FOR THE
FIRST TIME
SHOUTED AT
TO MY FACE.



I, WHO WAS
ALWAYS SUR-
ROUNDED AND
FLATTERED BY
GIRLS,

I'M VERY
GRATEFUL TO
SATSUKI NANOHA
NOW, AND I'VE
REALIZED THAT
SHE'S A GOOD
PERSON!



BUT, SHE MADE
ME REALIZE
THAT I WAS
AN IDIOTIC,

SHALLOW,
SHINY
PRINCE.



I DON'T WANT ANY
ASSOCIATION WITH
THAT PERSON...



NOW YOU CAN
SIT ANYWHERE
YOU LIKE----

WE CAN DEEPEN
OUR FRIENDSHIP
LIKE THIS.



2ND YEAR CLASS A



HOW YOU CAN
SIT ANYWHERE
YOU LIKE----







I DON'T HAVE
ANY FRIENDS
NOW SO I'M
GLAD THAT

YOU'RE HERE
BECAUSE I
KNOW YOU



BUT I'M
VERY HAPPY!

HUH?



IT'S ALL
BECAUSE
OF ME!

CONRAD-
DANCE!



BE WITH FRIENDS
WHO'LL POINT OUT
MY BAD POINTS,

CHANGE MY
SHALLOW
SELF.







ASPER
AGUS
GASTON
HAR
SAND
WICHES

POTATO SALAD
WITH DRESSING IN IT





IT'S REALLY GOOD!



TAKU
I'LL
HAVE
MORE
O!

IS IT?

OH
OH

I CAN'T
EAT IT
ALL

DO YOU
WANT
MORE?



AFTER BEING
WITH HIM MORE...

COMPARED TO ME
WHO IS SO CAREFREE
AND CARELESS, HE'S
REALLY DIFFERENT!

I'VE REALIZED THAT
HE GIVES OFF A VERY
REFRESHING FEELING!

↑
THIS MEANS THAT
HE'S ELEGANT!



IT'S REALLY
GOOD!



YEAH,
I'LL
HAVE
MORE
~O

DO IT?

CHER
CHER

I CAN'T
EAT IT
ALL.

DO YOU
WANT
MORE?

COMPARED TO ME
WHO IS A NATURAL
AT EVERYTHING,
HER REACTIONS
ARE A LOT RICHER.



I'VE REALIZED
THAT SHE'S A
VERY LIVELY
PERSON.

WHEN IT COMES TO
EATING, SLEEPING,
EATING, ETC.

OTHERS EATING
ISN'T NOT GOOD
AT ANYTHING ELSE.

AFTER BEING
WITH HER MORE...



5

CLEARING

WHEN I'VE FINISHED MY WORK AND HAVE TIME TO REST, I ALWAYS CLEAN. OR SHOULD I SAY, THROW AWAY LOTS OF THINGS.

ALTHOUGH SOMETIMES THROWING AWAY THINGS IS VERY PAINFUL, WHEN I SEE THAT THE HOUSE IS ALL CLEAN, I FEEL VERY HAPPY.

I CAN'T HAVE MORE CLOTHES THAN CAN FIT IN THE WARDROBE.



CLOTHES THAT I'VE WORN FOR MORE THAN THREE YEARS HAVE TO BE THROWN OUT.

CLEARING AWAY EVERYTHING THAT IS OUT OF MY LINE OF VISION MAKES ME FEEL GREAT!

I WILL USE THE MONEY I'VE SAVED BY NOT BUYING UNNECESSARY THINGS ON TRAVELING.





WHAT'S
WRONG??



THIS IS
HOW IT'S
DONE

"EXPLAINS MATH
QUESTION"

SEE!

THE STUFF
THE TEACHER
JUST TAUGHT
...

DIFFICULT
MATH
QUESTION

OH!



WAIT.

LET ME THINK
OF AN EASIER
WAY TO EXPL-
AIN THIS.

AH...

ONCE UPON A
TIME THERE WAS
AN OLD MAN AND
AN OLD LADY!

BLUSH



STOPPED
MOVING

THE OLD MAN HAD
TO CARRY BONGS
OF YAMS TO A TOWN
10KM AWAY!

WALKING 10KM
CARRYING BONGS
OF YAM??



I GET IT
NOW!!

LOOK OF UNDER-
STANDING

AH!!

SO THAT'S
HOW YOU
DO IT!!

OVER THE
EVENING



EVEN IF IT'S DECADE
BECAUSE SHE'S A
GENIUS, SHE CAN
NEVER EXPLAIN
IT SIMPLY



AMONGST THIS
IS THE FIRST
TIME I'VE
UNDERSTOOD
SOMETHING
100%!

THANK YOU!

I'M REALLY
VERY HAPPY!

WHAT IS THIS
FEELING?

IT'S THE FIRST
TIME I'VE FELT
LIKE THIS.



SATSUKI NANCHI'S
GENUINELY HAPPY
EXPRESSION

I'VE TAUGHT
PEOPLE BEFORE
BUT I NEVER
THOUGHT THAT
IT WAS FUN
AND IT WAS
NO LAUGHING
MATTER.

HAI...

MAKES ME
FEEL GENUINELY
HAPPY TOO.



WHEN YOU
HOLD THE
BAT,

YOU HOLD
ONTO IT
LIKE THIS.

LIKE THIS?

I'M VERY HAPPY!









I BROUGHT
SOME CAKES.
DO YOU WANT
TO EAT THEM
IN THE CAFE?

I'VE
BEEN
WAITING
FOR YOU!

NANCHAI!

APRIL IS A
VERY GOOD
MONTH



OK

THANKS!

STEE-HOUGHT
UNDERSTAND

I STILL DON'T
KNOW. WHO
MAKES FOOD
FOR HADELUR?



WHEN I THINK
ABOUT HOW
HE'LL LOSE
INTEREST IN ME
SOON, I FEEL
VERY RELAXED!

I USED TO BE
WORRIED WHEN
IT CAME TO
TOKIWA HAZUKI
BUT,
HE'S
ACTUALLY
REALLY
KIND.



AND THAT LITTLE
MONSTER HASN'T
APPEARED
RECENTLY!



IT'S PROBABLY
BECAUSE I'VE
BEEN GETTING
ALONG WELL
WITH HAZUKI...

SO IT'S
DISAPPEARED!

HAHAHA





BENSY-WEENSY MONSTER (END)



STEPS /

A Willful Muse

Thank you for reading our release!

TRANSLATOR: GOKURI

PROOFREADER: MANGAFINCESSWANDY

CLEANER: HARU

TYPESETTER: PERCH

AS ALWAYS PLEASE SUPPORT THE MANGAKA BY PURCHASING
THEIR WORKS WHEN THEY BECOME AVAILABLE IN YOUR AREA!

COME BY AND JOIN US AT OUR FORUM OR "SIMP"

[HTTP://AWILLFULMUSE.ANIPASTFORUM.ORG/](http://awillfulmuse.anipastforum.org/)

[HTTP://COMMUNITY.LIVEJOURNAL.COM/WILLFULMUSE/](http://community.livejournal.com/willfulmuse/)



WE ARE NOW RECRUITING BOTH TRADITIONAL CHINESE
TO ENGLISH AND JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS
FOR SOME OF OUR PROJECTS.

WE'RE ALSO LOOKING FOR A FEW MORE CLEANERS TO
HELP OUT WITH SOME OF OUR LONGER PROJECTS.

OUR PROJECTS INCLUDE A BLEND OF SHOUJO AND
SHOUNEN, WITH SOME RATED FOR MATURE READERS
(THOUGH NOT MENTED AND OTHERS FOR ALL AGES).

WE ARE MORE THAN WILLING TO WORK WITH BOTH NEW
AND EXPERIENCED TRANSLATORS AND CLEANERS. FOR
ANYONE INTERESTED PLEASE CONTACT US AT OUR FORUM,
SPECIF BY EMAIL AT myelf@elusionpanel.com.

THANK YOU AND HAPPY READING!

② A Willful Muse

③





eensy-weensy

小怪物

STEP 6 MAY, GIRLS ARE Monster



A Yūka! Manga

TRANSLATOR: GOKU8

PROOFREADER: ANNA-PRINCESSMADY

CLEANER: KAHN TYPESETTER: PERCH



SINCE THE LITTLE MONSTER WAS STOPPED APPEARING, NINCHA HAS BECOME VERY SPIRITED.

BUT...

THIS---
WHAT
IS THIS?



BUT THE ANOTHER
TONGUE IS ALSO
VERY IMPORTANT!

IF EVEN I CAN SPEAK
SUCH AN ELEGANT
LANGUAGE, WOULDN'T
THAT BE FUNNY?

SECRET

WHILE CRAFTING
THIS CHAPTER, I
REALIZED THAT
FRENCH IS ALSO FRENCH
VERY MEANINGFUL...

THAT'S WHY I'M
STUDYING ANCIENT
JAPANESE.

HAHAHA

I'M OBVIOUSLY STILL
NOT VERY GOOD AT
ENGLISH



LITTLE MONSTERS
GREW IN THE
HEARTS OF THE
OTHER GIRLS.

WHILE WE WERE
WATCHING OVER
THE PRINCE FROM
AFAR, THE PRINCE
HAS GOTTEN CLOSE
WITH THAT MIDGET!





LEFTOVERS
FROM HANDED
LUNCH FOR
HIS GIFT.

TASTING THE
PRINCE'S HAND
MADE FOOD...

IT LOOKS HEALTHY
AND DELICIOUS!

WHAT?

HE REFUSED
TO LET US
EAT IT.

→ BECAUSE THERE
ARE TOO MANY
OF THEM

HE LET
HER EAT
IT?

PRIVATE
TUTORING...

DATE'S
RECENT

SADATION



WHAT ON
EARTH
SHOULD
WE DO?

WHAT
SHOULD
HE DO?

WHAT
SHOULD
HE DO?

I'M SO
JEALOUS!

I'M SO
JEALOUS!















MOVE

THE SEAT NEXT
TO NANOHA IS
OCCUPIED

HEY HOW CAN
YOU SIT SO
INSTANTLY NEXT
TO NANOHA?

LISTENING TO
RYUUTAKI SAY THAT
IS LIKE LISTENING
TO A MAN DRESSED
UP AS A WOMAN
SAY IT...

MINAMI
MINAMI

SUSUMU

PRINCE ~~SHOULD~~
BE FRIENDS
WITH US TOO!

JAPANESE PRINCE
VS
FRENCH PRINCE?

PRINCE
TODAY'S GAVE
COOKIES



THAT'S WHY
AS LONG AS
IT'S BORROWED,
I'LL FORGET
ABOUT IT.

PERIOD

CAN I
DANCE
DOWN-
BART?

POORHOUSE
MOM'S
FAMILY'S
LARGE
GARDEN

POORHOUSE
IS VERY
IMPORTANT
TOO!

MY FATHER LEFT
BEHIND A LARGE
NUMBER OF DEBTS
AND DISAPPEARED!

NO, IT'S BECAUSE
OF POOR FAMILY
CONDITIONS

NEXT TIME
I'LL BRING
SOME CAS-
SINOLOVER!

WOMAN
BRINGING
HER OWN
DEBTS
AND VEGE-
TABLES!

AS A
CASINO
LOVER,

MY GARD
WAS USED
BY MY
FATHER

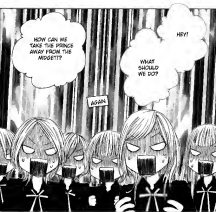
HELLO

NO YOUR
HOBBY IS
THE FAMILY
VEGETABLE
GARDEN!

IT'S A BIT
DIFFICULT











RYUKU-
ZARU...
YOU...

?

ALTHOUGH
YOU'RE VERY
SIMILAR WITH
THE GIRL...

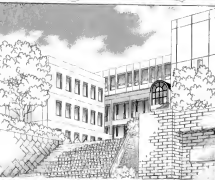
DON'T YOU
FEEL SCARED
SOMETIMES?

THAT'S RIGHT...
DON'T YOU
FEEL SCARED?

WHY?

I THINK
THEY'RE
REALLY
CUTE!







HEY!

WHAT ARE YOU DOING!!?

AH!

G.O.

HEY!

WHAT ARE YOU DOING!!?

AH!

LI LI LI LI LI

SOMETHING
 BAD IS GOING
 TO HAPPEN!

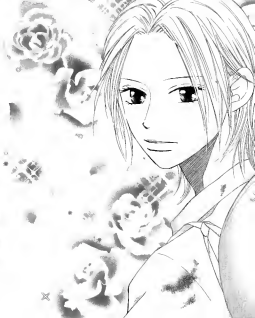
AAAAH

G

SOMETHING BAD IS GOING TO HAPPEN!

SHOCK

SOMETHING BAD IS GOING TO HAPPEN!





AND SO,



OLDER GUYS
ARE SO
HANDSOME...

WITH THE
APPEARANCE
OF A DREAMY
PRINCE,
THE SCHOOL
FINALLY
RETURNED
TO NORMAL.

6

THANK YOU FOR
ACCOMPANYING
ME!

ALTHOUGH I'VE
BEEN A MANGKA
FOR 15 YEARS,
THIS IS ONLY MY
2ND SERIES!

FLUSH



LITTLE
EXPERIENCE!

BECAUSE THIS
STORY TAKES
PLACE IN ONE
YEAR, THE NEXT
VOLUME WILL BE
THE LAST ONE.
I HOPE EVERYONE
WILL KEEP
SUPPORTING
THIS BOOK!

BYE BYE!

TQUDM MAGAM

LET ME
HELP
YOU!

SORRY TO
ALWAYS
BOTHER YOU!

IN CHARGE
OF PHOTO-
COPYING AND
COLLECTING
STAMPS.

I LIKE
WATCHING
MANGA DO
HANDWORK.

WHY?

IS IT BECAUSE MY
HAIR IS BLACK, AND
MY EYES

YOU'RE CUTE,
LIKE A BLACK
RABBIT.

WHAT
DO YOU
MEAN ...



Scan by 949494

THIS PERSON'S
FEELINGS HAVE
BEGAN TO
CHANGE.

SO CUTE...



STEP 6 /

TSUDA'S DIARY

OCTOBER 24TH
• RELEASE OF THE
DECEMBER CHAPTER

WATTS
2000

AS TO WHY I DID
THAT? IT'S BECAUSE
THE MONTH IT'S
RELEASED IN AND
THE MONTH I WRITE
THE CHAPTERS IN ARE
TOTALLY DIFFERENT.

• I DREW THIS CHAPTER
IN SEPTEMBER.

• I DREW THE PREVIEW FOR
THE DECEMBER CHAPTER IN
AUGUST BECAUSE IT WAS
TO BE RELEASED WITH THE
NOVEMBER CHAPTER WHICH
HAD TO BE RELEASED ON
SEPTEMBER 24TH. IT
WAS STILL HOT THEN SO
I WANTED TO DRAW THE
CHARACTERS IN SHORT
SLEEVED CLOTHING. I
REALLY DRAW IT BACKWARDS

I DON'T
UNDERSTAND!

WHY DID THE STORY
BEGIN IN DECEMBER?

IT'S BECAUSE THE
STORY WAS FIRST
RELEASED IN THE
DECEMBER EDITION
OF LALA MAGAZINE.

THE STORY
IS SET IN THE
MONTH IT'S
RELEASED IN
THE MAGAZINE.

(FLOWER
SERIES)

TO AVOID MAKING MISTAKES,
I DRAW ACCORDING TO THE
RELEASE DATE OF THE
MAGAZINE.

SO CAREFUL...

CHILD ROSE

ORCHID
FLOWERS

(CLOTHES)

I PLAYED AROUND
WITH THE NAMES OF
THE CHARACTERS.



(THE SERIES)

[KONJIKU] MEANS EVER-
GREEN TREE.

[KASUGA] MEANS THE
EIGHTH MONTH OF THE
LUNAR CALENDAR.

THE NAME OF KASORI
MEANS FEATHER BIRD.

TOKIWA KASORI

TOKIWA KASORI

→
VERY
PRETTY
AFTER
MAKE-
UP

OMG GOD?

ALLAHAKU
GOD

ALLAHAKU
GOD

IT'S ALL ABOUT
GOD AND TREES.
THE BROTHERS.

POUN

RAJIN

RAJIN

I ALSO PLAYED AROUND WITH
THEIR NAMES. I LIKE GODS
THAT LOOK LIKE THIS (THEY
LOOK VERY HANDSOME).

< baby-weezy >

{ MEANS "VERY VERY"
SMALL }

I LEARNED IT IN MY ENGLISH
CONVERSATION CLASS, SO, I
USED IT IN THE MANGA'S TITLE.

< E-N-D >

*TM: THE KANJI FOR GOD AND PERSON CAN BOTH
BE PRONOUNCED AS "JIN". THE BROTHERS' NAMES
USE THE KANJI FOR PERSON BUT THE ANIMEKA
REFERS TO THEM AS GODS.

A Willful Muse

Thank you for reading our release!

TRANSLATOR: GOKURI

PROOFREADER: MANGA PRINCESS WANDY

CLEANER: HARU

TYPESETTER: PERCH

AS ALWAYS PLEASE SUPPORT THE MANGAKA BY PURCHASING
THEIR WORKS WHEN THEY BECOME AVAILABLE IN YOUR AREA!

COME BY AND JOIN US AT OUR FORUM OR "GIFT"

[HTTP://WILLFULMUSE.WORDPRESS.COM/](http://willfulmuse.wordpress.com/)

[HTTP://COMMUNITY.LIVEJOURNAL.COM/WILLFULMUSE/](http://community.livejournal.com/willfulmuse/)

